Erzählungen vom Oberharz

in Oberharzer Mundart.

Von

Louis Kühnhold

in St. Andreasberg.

Heft 3.



Höhenkurort St. Andreasberg im Harz.

Zu haben in der Buchhandlung von Aug. Bolte.

Im Selbstverlag des Herausgebers.

Preis à Heft 25 Pfg.

Die neie Wasserleiting[1].

Ae Sunnoomd[2]) wahrsch, un ziemlich kalt
Blies d'r Wind bei uns dorch Fald un Wald;
Viele war'n deshalleb drim fruh[3]),
Dasse derhäm sozen gemiethlich in Ruh.

Friedlich war'n de Meesten in Familienkreis
Un vertriem sich de Zeit in jeder Art un Weis';
's wuur gescharzt un wuur gelacht
Un Käner hatte an wos Arges gedacht,
Als pletzlich hie in unnern Schtroßen
Of ä Mol wuur Feier geblosen.
Un graßlich von unnern Thorm
De Feierglock erschallte in Schtorm.
Un „Feier, Feier!" erklang's in Ort,
Fast Jeder eilte blindlings fort.

„Wu isses dänn?! In wan sän Haus?"
Su rufften Viele klaglich aus,
Bis dasses schließlich un wuur klaar,
Wu de Brandschteet[4]) zu finden waar,
Dänn ruth farbte sich d'r Himmel.
„Hillef! Hillef!" schriern Viele auf'n Getimmel.
„Wasser, Wasser!" ging dänn wieder's Geschrei.
„Ach, langt doch bluus de Schpritzen derbei!"

De Schpritzen schtanden a rasch bereit,
Un Jeden dauerte all lang de Zeit

[1]) Wasserleiting = Wasserleitung. [2]) Sunnoomd = Sonnabend. [3]) fruh = froh. [4]) Brandschteet = Brandstätte.

Bis dasser kunnte mit kräfting Arm
Sich seiner Mitmänschen erbarme.
„Jetz luß!“ ruffte Aener mit erhitzten Kopp,
Un krachend gings an d'r Schpritz auf un ob,
Bis daß Aener ruffte aus:
„'s kimmt ju gar kä Wasser raus!“
Un richtig, 's war käne Määr, —
Drimm ging es Pumpen a nett schwäär.

Nu ging dänn ower d'r Schpetakel luß,
Ae Jeder larmte, ob Klään oder Gruß.
„'s is ower äne wahre Schand,
Trotz viel'n Rähn[1]) kä Wasser bein Brand!“ —
„Wudervier bezohlt m'r die viele Schteier[2]),
Un jetzt noch nette Mol Wasser bein Feier!“ —
„Na, suwos derfte mir nett passiern,
Wär ich Vorgemäster, dar sollte es ower schpiern!“ —
„Darjenige, dar diss'n Butel gemacht,
Wier von mir von Laam[3]) zu Tud gebracht!“

Su gings mangenanner dorch, un Viele war'n su grob,
Daß Käner hatte gemarkt, wie Aener in Galopp
Außer Od'n kam of d'r Brandschteet aan
Un ruffte: „De Wasser war'n verfährt geschlaan!“ —
Ob 's nu ower is wahr gewasen,
Dos hot m'r nett gehäärt oder gelasen.

Jetzt waar käne Zeit me zu verliern,
Ae Jeder mußte sich forsche riern, —
's brännte all 's finneste Haus,
Huuch schlug de Flamm in Schtormgebraus.

---

[1]) Rähn = Regen. [2]) Schteier = Steuer. [3]) Laam = Leben.

Nu gings a drauf mit aller Macht,
Von jeder Seit' wuur Hillef gebracht,
Bis schließlich schpät an annern Morring
Vergänge nog un nog de Sorring;
Doch Manniger waar in disser Nacht
Gans arm un obdachtluß gemacht.

Aeue ängstliche Zeit nu arscht entschtand
In unnern Ort nog dan Brand.
Hauptsachlich in dan arschten Woch'n
Wuur schteets von diss'n Brand geschproch'n,
Dänn dan Meesten [1]) bliebs immerhin klaar,
Daß in Ort wos nett richtig waar.
Jedoch wollte Käner dan Fahler nänne,
's wollte sich Käner de Zung verbrämme.

Doch schließlich brachte hie unnere Zeiting
Aen Artikel iwer d'r Wasserleiting;
's wuur nu deengt [2]) driewer haargezuung [3])
Un gewinscht, m'r sollte mool untersuung.

Jetzt gings ower luß un wuur resonnirt
Un Alles Megliche aufgefihrt,
Su daß vielfach in manning Haus
Iwer disser Geschicht brooch Unfriede aus.
Ja Viele die sich sinst gut vertraan,
Die funge im Nischt sich zu zanken aan.

Pletzlich mit än Schlook [4]) schtellte sich Alles ein, —
Unnerer „Anzeiger" sollte d'r Friedensschtifter sein;
's schtand nämlich of d'r letzten Seit
Aeue Bekanntmachung — zu beruhing de Leit.

---

[1]) Meesten = Meisten. [2]) deengt = tüchtig. [3]) haargezuung = hergezogen. [4]) Schlook = Schlag.

„Wos is dänn dos?!“ rufften Viele, wieses loosen
dorrich[1]),
Dos häßt — nu broot m'r Aener än Schtorrich[2]) —,
Hie schreim se ju von än Bargerverein,
Wu in nachster Zeit soll Sitzung sein!“
„Na, dis ward gewiß dänn ower schien,
Do muß m'r schließlich a hin giehn!“
Ja Manning dan wuursch[3]) wieder klaar,
Dasser salwer all lang Mitglied waar.

Laut loos[4]) Jeder die Bekanntmachung mit Lust
Un fruh schlug's All'n in d'r Brust
Bei dan Wort'n: „Barger, schtellt Eich Alle ein
Nachsten Sunnomd im Verein!“

Die Togesordning war nu a schien,
Dänn deitlich sog m'r gedruckt do schtien:
Wasserleiting, elektrisch Licht,
Huut un Wäde[5]), bei der Arbt eher Schicht,
Verschännerung im Ort, un de Eisenbahn, —
Alles kimmt d'n Sunnoomd draan.

Die Nogricht, die nu d'r „Anzeiger“ gebracht,
Verschaffte Viel'n äne schloofluße Nacht;
Dänn Viele dachten bluß noch an Verein
Un d'r Sitzung, die de do sollte sein.

Bei Tog iwer sog m'r de Mänschen zusamme
schtien
Un mit Koppschitteln ausänanner giehn;
Dänn Jeder beinah hatte än Plaan
Un wollte dan Oomd nu a woß saan.

[1]) dorrich = durch. [2]) Schtorrich = Storch. [3]) wuursch = wurde es. [4]) loos = las. [5]) Wäde = Weide.

Nu ändlich troot daar Oomd[1]) nu ein
Wu de Sitzung waar in Verein.
Laabhaft[2]) wuursch in Schtroßen und Gass'n,
De Barger ginge fort in Mass'n,
Mangenanner ging arm un reich,
Dann Oomd blieb sich Alles gleich;
's goob kän Zank, 's goob kän Arger —
Schtols fiehlte sich jetzt jeder Barger.

Kaum hattes of d'n Thorm die Zeit geschlaan,
Do fungs a mit d'r Sitzung aan.
D'r Hauptredner troot auf un raamte sein Geschtalt,
Un Jeden gings iwer eiszackenkalt.
„Meine Harrn!" Su dunnerter machtig luß,
„Mir ziehn hie ä Iwel[3]) gruß, —
Su kaun dos nett länger giehn;
Dänn soll unner Ort noch wätter beschtiehn,
Su miss'n mir in all'n Thäl'n[4])
Mit hallef'n dan Schood'n hie zu häl'n,
Un dos is jeden Barger seine Flicht
Dassersch[5]) gaarn[6]) thutt mit fräding Gesicht,
Domit's nett wieder gitt wie vor Woch'n,
Wie dar Brand in Interland[7]) war ausgebroch'n.
Wos hollef'n do unnere Schpritz'n,
Wos kunnten de Feiersimp[8]) uns nitz'n,
Wänns fahlt an Wasser, wie bei dan Brand, —
Und m'r schtieht wie dumm, — 's waar äne Schand!
Drim is meine Aansicht, mir setz'n in d'r Zeitung,
Submission of äuer neie Wasserleitung.
Sollte jedoch Aener äne annere Mäning haan,
Su bitt ich drim, dis hie zu saan!"

---

[1]) Oomd = Abend. [2]) Laabhaft = lebhaft. [3]) Iwel = Uebel. [4]) Thäl'n = Theil'n. [5]) Dassersch = daß er es. [6]) gaarn = gerne. [7]) Interland = unterer Stadttheil. [8]) Feiersimp = Feuersümpfe.

Jetzt wuur ä Gezisch'l un ä Gethu,
Hauptsachlich in äner Eck wuur nett wieder Ruh,
Do sozen nämlich ä Paar von dan Alten,
Die thaten, als wollten se Red'n halten.
Jedoch dauerte es nett lang, un die Unruh hatte
sich geleegt:
Die Alten hatten nämlich angefreegt,
Wos dänn dos wäär, äne Submission,
Dodervon verschtänden sie kän Toon;
In ihr'n liem lange Jahr'n,
Hett'n se von suwos nischt erfahr'n.

Kaum waarn die nu zufrieden geschproch'n,
Do wuur die Ruh wieder unterbroch'n:
Ae Annerer troot nu hastig auf
Un guckte wehmithig zum Himmel nauf,
Aengstlich guckter verschaamt [1]) rasch nieder
Un saate: „Nu hoob [2]) ichs vergass'n [3]) wieder;
Ich hatte mir su äne schiene Reed erdacht —
Sugaar meine Fraa hatte Aeniges gemacht —,
Un jetzt, wuus gilt, sitz ich in der Glämm, —
Mich kricht Käner wieder häm!"
Un richtig, haar mußte sich wieder setzen,
Zum Gaudium d'r Annern un Ergetzen.

Wull Manniger hatte noch än Plaan,
Doch getraute sich Käner wos zu saan,
Sudaß schließlich all lange Zeit waar vergange
Ohne wos Bestimmtes zu erlange.
Bis ändlich korz vor Mitternacht
Die Geschicht zu Aend wuur gebracht
Un änschtimmig geschproch'n wuur:
„Mir woll'n äne neie Rähr'ntour!"

[1]) verschaamt = verschämt. [2]) hoob = habe. [3]) vergass'n = vergessen.

Alles Annere wuur nu zuletzt
Of neie Tog'sordning gesetzt.
Un friedlich ging nu Jeder fort, —
Ruhig wuursch balle wieder in Ort.

Ower derhäm[1]) hatten noch viele Barger
Die Nacht von de Fraa d'n greßten Arger.
„Dos is schien!" huuß es von weibling Geschlacht,
„Su macht Ihrsch richtig, su isses a racht, —
Ihr Männer gitt fort un schpracht iwer Sachen,
Die uns Fraans de meeste Arbt schteets machen,
Uns lot'r änfach derhäm hie sitz'n,
Wie wänn unnere Mäning nett kännte nitz'n!
Wos wollt Ihr dänn aanfange hie in Sanc
Wann mir nett wär'n, un de Tour wäär in Gang?"

Unruhig wuursch arscht d'n annern Morring
Wie de Fraans ihre Einkääf[2]) wollt'n besorring;
M'r brauchte bluus ä paar Schritt zu giehn,
Su sog m'r än Hauf'n Fraansleit schtiehn.
Un Aens waarsch, woß m'r schteets huur,
Nämlich: „Mir behalten unnere alte Tour,
Ower zum wenigsten bleim de Buttiche[3]) schtien,
Dänn die Geschicht kann su nett giehn!
Wu soll m'r dänn in schpätern Jahr'n
Noch Neiigkäten hie erfahr'n,
Bei dan Wasserlange kunnte m'r alle Morring
Aen korze Zeit zusamme schtorring[4]).
Die Buttiche bleim schtien, und geschieht uns nett racht,
Dänn Männer, gitt's Eich noch schlacht!"

Ae Zwelschtand trot nu noch ein,
's trooten Mitglieder auf von än Verein;

[1]) derhäm = zu Hause. [2]) Einkääf = Einkäufe. [3]) Buttiche = Bottiche. [4]) schtorring = sprechen.

Wie nämlich's Braunteweinmonopol wuur eingefihrt,
Do hatte sich äne Gesellschaft gruppirt,
Die eiserte den Wunsch un hatte aangefreegt,
Ob von Nordhausen känute waarn käne Tour geleegt.
D'r Schnaps käm gewiß billiger, un mit d'r Zeit
Brechtes Vorthäl arscht hie vor de Leit,
Un in Verlaaf[1]) von viel'n Jahr'n
Kännte m'r viele Galder schparen.

Jedoch 's wuur Alles obgeschlaan,
Weil Jeder d'n Ausgoß wollte haan.
Un weil dos in daar Zeit waar nett gegange,
Su wuur jetzt wieder vonne angefange,
Un reegten in Ort Alles auf;
Jedoch de Meesten[2]) huurn nett drauf,
Sudaß schließlich doch zuletzt
D'r Anfang bei d'r Tour wuur feste gesetzt.

Kaum waar d'r Juli nu vergange,
Su wuur a all angefange;
Främde un Hiesige schtellten sich ein,
Dänn in Harweſt[3]) sollte de Hauptsach fartig sein.
's wuur gearbt un unverdross'n,
Geschaufelt, gehackt, gebuhrt un geschoss'n,
Sudasses aussog bei uns zuletzt
Wie wänn d'r Ort wäär in Kriegszuschtand versetzt —,
Un trotzdamm fuul[4]) Alles gut aus,
Im Winter hatt'n Viele ihr Wasser in Haus.
Un wie änes Tog's wuur publicirt:
Daß die Hydranten sollten waarn prowirt,
Do wuursch dan Meesten nu arscht klaar
Wie wichtig die neie Leiting waar.

[1]) Verlaaf = Verlauf. [2]) Meesten = Meisten. [3]) Harwest = Herbst [4]) fuul = fiel.

Drim saaten a Viele: „Ower dis is schien,
Nu brauch m'r nett me an d'r Pump zu schtien!“
Sugaar die aus'n Nordheiser Verein
Schtimmten frädig jetzt mit ein;
Ae Jeder fräte sich schließlich jetzt,
Dasses mit d'r Leiting war dorchgesetzt.

D'r Winter kam nu, un ziemlich kalt
Zeigter sich in seiner Geschtalt, —
's fruur a bis zu d'r Rähr'ntour
Un Manniger, ehrer gescheit arscht wuur,
Hot Angst genung ausgeschtanden
Weil viele Zwel [1]) sich einfanden.

Dar Aene ruffte: „Ach disser Schtrank [2])
Vernrsacht gewiß noch viel'n Zank!“
Ae Annerer hatte seine Tour verrenkt
Un Alles aus'nanner geschprenkt.
Aene Fraa [3]) schrier, — woß ich salwer huur [4]):
„Harr Vetter, äs is wos an meiner Tour,
Kumme se maul gleich in mäu Haus,
's kimmt a kä Tropp'n [5]) me raus!“
Un wierer [6]) nu gena hinsog,
Do waarsch garnett lang dernog
Un d'r Schoden waar a kurirt,
Of's beste Alles ausgefihrt.
Un schließlich huur m'r Jeden saan:
's is doch gut, daß m'r die Leiting haan'“, —
Un haan m'r arscht elektrisch Licht,
Un de Bahn d'n Weschbarrig [7]) raufgekricht,

—

[1]) Zwel — Uebel. [2]) Schtrank — Strang. [3]) Fraa — Frau. [4]) huur — hörte. [5]) Tropp'n — Tropfen. [6]) wierer — wie er. [7]) Weschbarrig = Wäschgrund.

Un Alles is nett me su theier,
Un bezohl'n schließlich weniger Schteier[1]),
Su ward ä Jeder von uns saan:
„Annerschbarrig, die gute Zeit gitt aan!"



Schwarze Kunst.

Vergange war'n hie schlachte Woch'n
Un Frääd waar wieder aangebroch'n;
Die Influenza waar mit aller Macht
Nu ändlich wieder fortgebracht,
Un frädig schlug nu jedes Harz,
Ae Jeder guckte himmelwarts
Un winschte, daß in unnern Jahr'n
Uns suwos meege nett widerfahr'n.

Doch kaum war'n änige Tog verschtrich'n,
Do waar die Frääd all' wieder gewichen;
Ae Geschpreeg[1]) ging nämlich in d'r Rund,
Aengstlich that's Aener dan Annern kund,
Gruppenweis schtanden de Mänschen zusamme
Un Alles waar vuller Feier un Flamme,
Ja vielfach huur m'r es Geschrei:
„Mir woll'n käne Hexerei!" —
's war nämlich All'n kund gethan,
Im Laaf d'r Woch' käm ä Schwarzkinstler aan.

Hauptsachlich nu war'ns hie die Alten,
Die war'n doriwer deengt ungehalten;
Sugaar huur m'r öftersch saan,
's leeg an unnerer Eisenbahn.

[1]) Geschpreeg = Gespräch.

Dänn su lang wie m'r su kännte fahr'n
Rääm a Alles aan in Schaar'n.

Jedoch theier waar hie guter Roth[1]),
's schtaunte nu ausfihrlich in Woch'nbloot,
Dasses hie geeb wos zu sahn,
Wosses hie noch nett gegaan.
Un Vieles wuur nu driwer geschriem —
Natirlich, wie gewehulich, iwertriem.
Dänn su is ämol d'r Laaf[2]) d'r Walt:
Die Wahrhät is Naamsach[3]), de Hauptsach is Gald.

Domit un a Jeder Begriff sollte haan
Wur'n nummdrein Zettel rim getraan;
Do kunnte m'r dänn deitlich lasen[4])
Wu dar Mann alle waar gewasen.
Sie schriem aus Frankfort, Hamborg un Dräsden
Ungläbliches, wos dar Mann kännte läften,
Hauptsachlich ower nu aus Wien,
Do schtand geschriem: „Aenzig schien!"

Nu rickte aan die beschtimmte Zeit,
D'r Anfang d'r Zauberei war nett me weit,
Dänn äs belaabten[5]) sich de Schtroßen un Gass'n,
Nie sog m'r seche Mänschenmass'n, —
Von all'n Seiten loff'nse[6]) derbei,
Hin noch dar grußen Zauberei.

Viel ängstlicher wie in dar Zeit d'r Wahl
Betroot Jeder dan grußen Saal,
Un Viele kame garnett me aan
Trotzdann äs noch gaar nett hatte geschlaan.

[1]) Roth — Rath. [2]) Laaf — Lauf. [3]) Naamsach — Nebensache. [4]) lasen — lesen. [5]) belaabten — belebten. [6]) loff'nse = liefen sie.

Hauptsachlich un die Daamwalt[1])
Brachte dan Oomd[2]) äs meeste Gald;
Dänn Viele wollten dan Kinstler freeng,
Ebbse nett balle än Liebsten greeng;
Dänn wänn sich dar Kinstler kunnte Zauberer nänne,
Su mußter a diss'n Zauber känne.
Jetzt kam nu die Zeit angeruckt
Un ängstlich wunr nog d'r Bihn geguckt;
Dänn graulich waar Alles zurachtgemacht,
Sugaar Mänschenschaadel war'n angebracht.

Jetzt wunr d'r Aufang nu a gemacht.
Ruhig schtand dar Kinstler un ließ mit Bedacht
Ruſ'n[3]) wachsen un Gald rääne[4]) in Mass'n,
Sudaß ä Paar wollten rasch zufass'n.
Doch immer waarsch[5]) dänn gleich vorbei
Dar Kinstler schteckte salwer bei.
Drim fung nu driwer Aener aan:
„Liewer Harr, wänn Sie genung nu haan,
Dänn seinse su freindlich un su gut
Un borring mir än Aaugblick Ihr'n Hut,
Ich will mich a ä Mool begroos'n[6])
Un mir dernog än machen loß'n!"

Doch pletzlich, eher Aener draan gedacht,
Do wunr'n de Lichter ausgemacht,
Un Jeder sog of der Bihn
De schrecklichsten Geschtalten schtiehn.
Ruhig waarsch in Saal, m'r hunr kän Laut
Un Jeder hatte äne Gänsehaut;
Ja Aener faßte d'n Annern aan,
Jedoch kunnte Käner ä Wort raus saan,

---

1) Daamwalt = Damenwelt. 2) Oomd = Abend. 3) Ruſ'n = Rosen. 4) rääne = regnen. 5) waarsch = war es 6) begroosen = bereichern.

Bis daß Aener ruffte mit grimming Gesicht:
„Nu ower, wanner kimmt dänn Licht!
Sollm'r schließlich dorch dan Sach'n
Sich noch loß'n farchtig mach'n?
Nä, dodervier bezohl'n m'r kä Gald, —
Farchten thutt m'r sich außerdan in d'r Walt!"

Doch war nu a gleich Alles aus,
Jedoch Käner wollte naus.
An schlimmsten hnur m'r die Daam [1]) brumme,
Die gans allään waarn hinjekumme,
Un Mannige sog m'r verloß'n schtien, —
Alläu wollte Käne giehn.
Doch schließlich waar Obhillef gefunden,
Schtille wuursch in Schtroß'n, Jede war verschwunden.

Wie nu Jeder dan Oomd waar mitgenumme,
Hot m'r d'n zwäten Tog vernumme;
Dänn Etliche hatt'ns mant riskirt
Un war'n wieder hinmarschirt,
Weil sie gläbten, 's wir wos Annerscht gemacht, —
Jedoch hatte Jeder fahl gedacht,
Dänn winger [2]) wooß m'r hatte gesaan,
Wunr wieder zum Besten gegaan,
Un numdrein [3]) waarns lauter Sachen,
Die Jeder salwer kunnte machen.
Drim argarten sich Viele iwer ihr'n Gald
Un iwer dan Schwindel in d'r Walt.
Dänn reinfall'n kann m'r Summer nu Winter,
Su waarsch in d'r Zauberei, su waarsch in Carcus
P . . . . .

[1]) Daam' = Damen. [2]) winger = weniger. [3]) numdrein = oben drein.



Eisenbahn-Station „St. Andreasberg!“

Aenst zeigte sich bei uns ä hibsches Bild,
Nämlich alle Kassen waarn inwerfillt.
Un do nu a Alles waar gut in Schtand,
M'r vorleifig vor Gald käne Verwändung fand,
Su hatte Manniger jetzt Vielerlä im Kopp
Im ä Mittel zu find'n, domit äs Gald nähm ob.

Su waarsch a Mool an än schiene Tog,
Daß wieder Aener sich d'n Kopp zerbrooch;
Haar [1]) rach'nte [2]) hin und rach'nte haar [3])
Un schprooch zuletzt: „'s Alles gut, woß ich sah!“

Nu guckt'r of d'r Landkart mit'n Eisenbahnnetz
Un dachte, Bahne gitt's aller Waang [4]) doch jetzt.
„Doch halt!“ saater mit schtrenge Blick,
„Off'n Ewerharz is ju äne gruße Lick.
Woß moog dänn do vor äne Ortschaft lieng,
Wu de Funken von d'r Locomotiv nett hinflieng!“

Pletzlich ging ne nu auf ä Licht:
„Aes is ju Annerschbarrig, wu m'r Silwer haarkricht!
Ower Annerschbarrig, wie kunnte m'r dich vergass'n?
Aller Waang sein Bahne gebaut unterdass'n,
Seeg [5]) m'r jetzt dis nett an dan viel'n Gald,
Su dachte an dan Ort Käner in d'r Walt.
Nä, ju kann dis nett wätter giehn —
Iwerhaupt is die Geschicht a nett schien!
Drim isses an Besten, m'r dänkt un draan
Un baut dan Ort äne Eisenbahn!“

---

[1]) Haar = er. [2]) rach'nte = rechnete. [3]) haar = her.
[4]) Waang = Wegen. [5]) Seeg = sehe.

Dis waar nu weit von hie passirt
Un Käner hatte hie dervon wos geschpiert,
Drim wußte a Käner, wosser sollte saau,
Wie pletzlich främde Haarn kame aan.

Die Verwunnering nahm nu immer zu,
Weil die Främden, ohne Rast und Ruh,
Bei guten un bei schlachten Toong [1])
Rund im Annerschbarrig sich besoong [2]).

„Woß hot dänn dis maut zu bedeiten?“
Huuß es gleich mang d'n Leiten.
„Woß haan [3]) dänn die maut hie zu suung?
Die begucken sich ju alle Ritz'n un Fuung [4])!“ —
„Woß moog do d'r Grund mant sein,
Daß die su pletzlich traff'n ein?“
Su huuß es nu allerwarts,
Doch Käner nohm sich mool es Harz,
Die Harrn salwer nu zu freeng,
Eb se dan Besuch noch deengt [5]) lang seeng [6]).

Schließlich hatten sich ä Paar viergenumme,
Disser Geschicht of d'r Schpuur zu kumme.
Sie ginge deshalb immer mit,
Verfollichten die Harrn of Schritt un Tritt,
Schlichen sich öftersch nahnt draau,
Weil sie wollten Gewißhät haan;
Sie wollten un mußten derhinterkumme,
Wurim suwos wier viergenumme.

Jedoch weil se wing zu här'n kreeng,
Su entschoss'n se sich korz, liewer zu freeng.

---

[1]) Toong = Tagen. [2]) besoong = besahen. [3]) haan = haben. [4]) Fuung = Fugen. [5]) deengt = sehr. [6]) seeng = sähen.

Sie fruung nu a mit kläglicher Stimm:
„Onkels, weshalleb laaft'r[1]) dänn hie rim?
Uns beunruhigt dis iwer alle Mooß'n, —
Haan mir uns woß zu Schulden kumme loßen?"

„Ach woß!" mänten die Främden, „gat Eich zu-
frieden,
Eiern Ort is nämlich woß Schienes beschieden;
Ihr kricht, dis kännt Ihr Jeden saan,
In korzer Zeit äne Eisenbahn!"

Vor Frääd loffen Bäde nu gleich fort,
Sie huern drim kaum äs letzte Wort.
Dänn daß noch Annerschbarrig wos Schienes sollte
kumme,
Dis hatte bishaar noch Käner vernumme.

Mit dan Schrä: „Mir grieng äne schiene Fahn!"
Kam d'r Arschte eiligst nu hie aan;
's dauerte jedoch garnett lang
Do ruffte d'r Zwäte all dermang:
„Kinnersch[2]), 's Reiste, wos ich will Eich saan,
Mir grieng dänn äne Eisenbahn!"

Nu wunrsch bunt, d'r Arschte schtriet[3]) vor d'r Fahn,
D'r Zwäte vor äner Eisenbahn;
Drim wuur ä Wirrwar nu ä Schreie,
Aes gruppirten sich nu gleich Parteie.

„Mir haan Racht!" erschalltes von äner Seit,
„Die Fahn ward aufgeschteckt, daß m'r wäß, wu
unnere Ortschaft leit!"

[1]) laaft'r = lauft Ihr. [2]) Kinnersch = Kinder. [3]) schtriet
= stritt.

„Harrejeses!" saaten die Annern, „'s is zum Platzen,
Daß Ihr su dumm nu kännt schwatzen,
Dos is doch von Eich ä richtig Geleier,
M'r sind doch Annerschbarrig bei der Schteier[1])!
Heit schwatzt mant, Ihr rittelt nett draan, —
Die Främden saaten Eisenbahn!"

Un richtig, noch acht oder varze Toong[2])
Die Fahnepartei dan Arthum[3]) einsoong;
Dänn grußharrlich kam die Nogricht aan,
Noch Annerschbarrig kääm de Eisenbahn.

Gruß waar die Frääd iwer alle Mooß'n,
Aufzig wunrn gemacht in Schtroß'n,
Reden gehalten, Schichten verfeiert,
In d'r Armkasse doppelte Beitreeg geschteiert.
Von Alten un Junge
Wunr frädig geschprunge,
Fruh schlug jedes Harz, —
Waar kännte jetzt Schmarz?

Un dennoch viele alte Leit,
Die waarn betriebt in disser Zeit.
„Ach!" saaten die, „nu kimmt de Bahn, —
Wos waarn mir dervon noch haan?
Mir mußten in dan lange Jahr'n
Schteets giehn, kunnten niemols fahr'n,
Un jetzt, wu m'r de Letzte tritt balle aan,
Do grieng m'r noch de Eisenbahn!"

Aene Schtimmung wunr jetzt zwischen de Leit
Wie nie vorhar in äner Zeit.

[1]) Schteier = Steuer. [2]) varze Toong = vierzehn Tagen.
[3]) Arthum = Irrthum.

Fast in jeder Familie saate Voter oder Suhn:
„Dos häßt, lott uns mant Alle wos mit thun,
Dänn unner Ort kann nett verlange,
Daß äne Bahn ward angefange
Wu Alles d'r Schtaat of sich nimmt,
Un unner Ort in Aufschwung kimmt.
Mir miss'n un woll'n nu a mit nitzen,
Su viel wie meeglich mit unterschtitzen,
Domit schpäterhin Käner kann saan,
Daß mir unn're Flicht nett hetten gethan!"

Un richtig, 's dauerte nu a nett lang,
Do gings all im in unnern Sanc;
Dänn bei Jeden wuur nu aangefreegt,
Wie viel Mark daß wiern zugelegt.
Un do Käner zurick wollte bleim,
Do saate sich Jeder: „Witt viel unterschreim!"

Su kam 's dänn, wie n'r fartig waar,
Do blickten Mannige schtumm un schtaar
Un saaten: „Is dis ower schtark,
Do schtieht ju Aener mit 20 Mark!
Sinst klaater[1]) immer, m'r soll unterschtitzen,
Un hie prahlter nu will mit Viel'n nitzen!"

Ja, wie se gena in d'r List soong nein,
Do schtellten sich mee seche Thäle noch ein;
Drim huß es: „Dis miss'n wir untersuung,
Wurim daß die su viel gaan wie die Hunng[2])!"

„Ach Gott!" määnten die, „mir haan dis gezäangt[3]),
Weil guter Wille a mit sääugt[4]);

[1]) klaater = klagt er. [2]) Hunng = Hohen = Reichen.
[3]) gezäangt = gezeichnet. [4]) säängt = segnet.

Gald haan mir nett, mir haan's bluns gethan,
Zu zeing, daß m'r äne gute Mäning[1]) haan!"
Nu rufften die Arschten: „Dis kann Nischt nitzen,
Hie häßts, mit baare Mins[2]) unterschtitz'n;
's kimmt schließlich wie die Sachen hie schtien,
Daß de Helleft[3]) vor gute Mäning muß obgiehn. - -
Drim isses an Besten nu kimmt nett zu theier:
Mir bezohl'n äne Eisenbahnschteier!"

Zu dar Zeit, wu nu dis waar passirt,
Waar sich an d'n Bahnbau all schmalich[4]) gerihrt.
Doch ä Imschtand[5]) waarsch, wecher All'n,
Su gans racht nett wollte gefall'n;
Nämlich d'n Bahnhof su weit von Ort.
's saaten sich Mannige: „Will m'r do ä Mool fort,
Dänn muß m'r ju arscht äne Schtunn lang giehn,
Un dis is doch immerhin nett schien.
Bis nong Weschbarrig[6]) kunnten die Woongs[7])
waarn geschunn,
Dis wäär doch nett zu weit vor uns hie unm!" --
„Un dann!" saate äner von dan Alten:
„Wier än Aangblick schtille gehalten,
Ae Heebwark mißte do sein in Gang,
Woß d'n Zug in d'r Heh heebte dan schticklig Hang,
Sudaß, wu unnere Post schtieht jetzt,
Gemithlich Alles wier obgesetzt!"

„Dis ward nischt!" rufftе Alles aus d'n Interland[8]),
„Dos wäär ju vor uns äne wahre Schand,
Wänn nu ower a Alles soll unm[9]) waarn angebracht
Un an uns ward garnett in äner Hinsicht gedacht,

[1]) Mäning = Meinung [2]) Mins = Münze. [3]) Helleft = Hälfte. [4]) schmalich = tüchtig. [5]) Imschtand = Umstand. [6]) Weschbarrig = Wäschgrund. [7]) Woongs = Wagen. [8]) Interland = unterer Stadttheil. [9]) unm = oben.

Su versichern mirsch huuch[1]) un theier:
Bezohl'n mir käne Eisenbahnschteier!"

Domit nu Alles sollte friedlich änden,
Su mußt'nse dos Bloot[2]) wieder wänden;
Drim huß es: „Domit sich Jeder zufrieden gitt,
Kimmt d'r Bahnhof dichte iwer d'r Hitt!"

In diss'n Thun und Dispetiern,
Woß m'r do nu kunnte schpiern,
Dachte m'r nu arscht wieder draan,
Arscht ä Mool wieder zu guck'n noch d'r Bahn.

Ae Jeder waar wie auf'n Wolken gefall'n,
Wie of ä Mool gesaat wuur zu All'n:
„De Bahn is fartig, nu guckt se Eich aan,
D'n Arschten fährt de Eisenbahn!"

Nu gings luus Tog un Nacht,
Alles wuur derzu aufgebracht:
Kräns gebunden und viele Schlange,
Ehr'npforten gebaut aus huung[3]) Schtange,
Un de Schulkinner[4]) un jeder Gesangverein
Ibten gans neie Lieder ein.

Kaum begann daar Tog zu dammern,
Do huur man in Schtroßen lautes Hammern,
Sudaß, wies waar richtig Tog,
Unnere Schtadt wie ä Wald aussoog.

Je nahnter nu d'r Mittog kam,
Desto unruhiger sich ä Jeder benahm,

[1]) huuch = hoch. [2]) Bloot = Blatt. [3]) huung = hohen.
[4]) Schulkinner — Schulkinder.

Su waarns viele von dan Alten,
Die ließ'n sich nett me halten.
„Ja!" saaten die, „frieher kunnte m'r barschten[1]),
Drim gien mir jetzt frieher, dänn sein mir doch de
Arschten!"

Nu waarsch dänn ändlich Mittogszeit,
Jedoch wu waarn hie de Leit?
Dann Groobschtille[2]) harschte in all'n Gass'n,
Wu m'r sinst soog[3]) Mänschenmass'n,
Wu m'r sinst huur Manniges saan,
Do huur m'r jetzt kä Wort, — Alles waar nach
d'r Bahn.

Off'n Bahnhof wuur nu ä schmalich[4]) Laam[5]),
Sudaß Viele in d'r Angst mußten schwaam[6])
Ertrickt zu waarn in dan Getimmel, —
's waar wätter Nischt wie Mänschen und Himmel.

Jetzt waarsch nu all de hechste Zeit,
Zum dritten Mool erklang 's Geleit, —
Un ängstlich guckten sich Viele im
Wie erschallte: „Einschteing!" mit lauter Schtimm.
Do gings luus mit lauten Gesang,
Dan Ziel zu, d'r Schtreck entlang.

Wie nu dorch Lauterbarg wuur gesah'rn,
Do saate Jeder: „Hie miss'n mir uns wahr'n.
Un richtig, 's schtanden Viele an d'r Bahn,
Die soong uns Alle grimmig aan;
Ja, Viele machten sugaar äne Faust,
Doch glicklich wuur bis an Ziel gesaußt.

---

[1]) barschten = laufen. [2]) Groobschtille = Grabesstille.
[3]) soog = sah. [4]) schmalich = tüchtig. [5]) Laam = Leben.
[6]) schwaam = schweben.

D'r Nachmittog wuur gemithlich verbracht,
An d'r Hämfahrt hatten fast Alle nett gedacht;
Drim faßten sich Viele an schwäärn Kopp
Wies hunß: „D'r Annerschbarscher Zug fährt gleich ob!"
„'s is ju richtig!" lallte Manniger in dan Wahn,
„Mir haan[1]) ju äne Eisenbahn!"

Jetzt wuur ä Gelaaf[2]) un ä Gethu,
Alles in Galopp d'n Bahnhof zu.
Viele soog m'r richtig flieng,
Annere waarn in falschen Zug geschtieng,
Aener kam un gaar angeräunt
Un rang verzweifelnd seine Händ.

„Ach!" schluchzter, „heit an diss'n Tog,
Do dänk ich ewig driwer noog!" —
„Nu dänkt Eich!" saater mit beweriger[3]) Schtimm,
„Wiese mit mir heit ginge im!
Ich wollte nämlich schpaziern hie giehn
Un soog d'rbei än Woong hie schtien,
Ohne Fanster waarer un gans rauf zu,
Neimarig, wie ich nu bin, schtand ich drinne im Nu;
Ich dachte bei mir, dis is sicher finfte Classe,
Un fährt gewiß de niedrigste Mänschenrasse. —
Ich besoog mich richtig, wie ich aam will raus,
Do wuur pletzlich ä Geschnuuf un Gebraus, —
Aen Ruck kreeg d'r Woong, meine Bään[4]) waarn num[5])
Un ich wuue hin un haar geschuum[6]).
Geheilt[7]) hoob ich do wie Kind.
„Ach!" schluchzte ich, „wänn dich Käner hie find,

[1]) haan = haben. [2]) Gelaaf = Gelaufe. [3]) beweriger = bebender. [4]) Bään = Beine. [5]) num = oben. [6]) geschunm = geschoben. [7]) Geheilt = geweint.

Woß ward de Alte sn aangaan,
Kricht se dich nett wieder zu saan!"

Nu schproong die Annern un offne ein,
Haar sollte mant wieder ruhig sein;
Derhäm sollte Käner wissen, woß mit'ne passirt,
Däss'r of'n Bahnhof nit wäär rangschiert.
Vergange waar jetzt die Zeit d'r Ruh,
D'r Zug fuhr wieder Annerschbarrig zu.

Doch pletzlich schprang in vull'n Fahr'n
Ae Mann aus d'n Woong, haar war huuch in Jahr'n,
Un lof in Eil an d'r Maschien nu draan,
Ruffte laut: „Liewer Harr Eisenbahn,
Ich hoob man Tawakbeitel [1]) vergass'n [2]), —
Halten se doch, ich will unterdassen
Noch ä Mol zurick, —
Mir argert jn salver [3]) dos Mißgeschick!"

Jedoch wierer [4]) un kaam wieder,
Do guckter in d'r Heh, dann wieder nieder.
Of ä Mool gings luuß mit Schalten,
„Wart!" schrierer, dis sollt'r mir vergalten!"

Nu waarer äne Zeit lang marschiert,
Do waarer an Zug verbei passirt.
„Wart!" sn erschallte seine Schtimm,
„Aene gruße Frääd [5]) bräng ich Eich rim;
Ich gieh nu gans nauf zu Fuß,
Kumm ich uum an, su leeg ich luuß,
Verzehl dänn Alles wies is gewasen,
Sudaß m'r schpäterhin kann lasen,

---

[1]) Tawakbeitel = Tabaksbeutel. [2]) vergass'n = vergessen.
[3]) salver = selbst. [4]) wierer = wie er. [5]) Frääd = Freude.

Daß bei d'r arschten Fahrt, die unser Zug gemacht,
Ae Fußgänger hot Beschääd[1] zu arscht gebracht.

Aes hollef nu kä Bitten, kä gutes Wort,
Haar schwängte sän Huut[2] un eilte fort.
Un wie nu d'r Zug kaam aan,
Do brauchte Käner me woß zu saan;
Sugaar daß Aener nit waar rangschiert,
Hatter aus Ärger mit aangefihrt.

Zurickgelegt waar nu die arschte Fahrt,
Doch hot's harnoger[3] noch lang gewahrt,
Eher Jeder hie wußte, daß bei d'r Bahn
A Alles muß seine Orning[4] haan;
Drim is do Vieles a passirt
Wos gaar nett is wätter publizirt.

Su wollte Aener in dan arschten Jahr'n
Mool noch d'n Lauterbarger Jahrmarkt fahr'n;
Sei Biljet huul'r un feste in d'r Hand,
Weil'r jedoch käne Unterhalting fand,
Do saater: „Schod'n ward's nett gruß,
Wänn Du gißt derweile vorwack zu Fuß, —
Kimmt dänn d'r Zug, su gah ich än Wink,
Dänn helt'r, und ich schteig ein gans flink!"

Un wie gesaat, wie d'r Zug kam aan,
Do ginger gans nahnt un draan,
Winkte mit sän Schtock, schwänkte sän Hut
Un ruffte: „Halt!" in seiner Nuth.

Gans annerscht kam's, wie haar sich dachte,
Haar soog, wie Jeder iwer ihn lachte,
Un dis verdroß'ne un su schlimm,
Dass'r schrier deshalleb mit zorniger Schtimm:

[1] Beschääd = Bescheid. [2] Huut = Hut. [3] harnoger = nachher. [4] Orning = Ordnung.

„Fahr mant hin, an mir hatt'r kän Dumme,
Du soſt mir wull wieder kumme,
Ich loß mir Niſcht bieten, glääb [1]) ju nett, —
Ich hoob doch hie ä Biljet!"

Un ſu lauerte un lauerte lange Zeit,
Saate jedoch ſchließlich; „Sein ower dis ſchlachte Leit;
Nu hot m'r ſei Biljet theier bezohlt
Un jetzt ward m'r noch aangemohlt!" —

Daß nu in dan arſchten Jahr'n,
A gemithlich wuur ſchtets gefahr'n,
Dos zeigt noch äne korze Geſchicht,
Die m'r ſchpäterhin hot zu här'n gekricht.

Ae Annerer kam nämlich trotz d'r Bahn
Zu Fuß ſchteets in Amerſchbarrig aan,
Un wänn m'r ſaate: „Fahr doch mit d'r Bahn!"
Dänn erwiderter ſchteets: „Ich muß es eilig haan;
Ich kann mich nett richten noch Eich Leit,
Off'n Waag [2]) hoob ich käne Zeit!"
Un ſu iſſ'r dänn in dan arſchten Jahr'n
Nie mit d'r Eiſenbahn gefahr'n.

Jedoch nu all ſeit lange Jahr'n
Kann m'r harrlich bei uns fahr'n,
Un domit's nu a nett kimmt zu theier,
Bezohl'n m'r käne Eiſenbahnſchteier.
Doch ſchließlich bleibt ſich 's gans egaal
Ob Eiſenbahnſchteier oder extra cummenal;
De Hauptſach is, daß unner Ort
Sich immer heebt fort un fort,
Domit's ſchpäterhin häßt bei unnern Ar'm [3]):
„Amerſchbarrig ſahn — un dänn ſchtar'm!"

[1]) glääb — glaube. [2]) Waag — Weg. [3]) Ar'm — Erben.
[4]) ſchtar'm — ſterben.



Inhalts-Verzeichniß
des III. Heftes.





Druck von Paul Reitzig in St. Andreasberg.